

दिल्ली विकास प्राधिकरण
अधिशायी अभियंता का कार्यालय
स्पोर्ट्स मैनेजमेंट सेल
1 मंजिल, स्कैश और बैडमिंटन स्टेडियम,
सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049 ईमेल: ee01smc@gmail.com

No. F I(500)EE/SMC/DDA/2020-21/414

Date : 06/11/2020

To

M/s Surender & Co.,
BQ-20, Shalimar Bagh,
Delhi-110088

मेसर्स सुरेंदर एंड कंपनी,
बी क्यू -20, शालीमार बाग,
दिल्ली-110088

Sub : Maintenance of Various Sports Complexes/Golf Courses.(A/R & M/o of the works of Rashtriya Swabhiman Khel Parisar, Pitampura for the year 2019-20)

विभिन्न खेल परिसरों / गोल्फ कोर्स का रखरखाव (ए/आर एंड एम/ओ वर्ष 2019-20 में राष्ट्रीय स्वाभिमान खेल परिसर, पीतमपुरा के लिए काम)।

SH: Water proofing of various facilities blocks, Providing Laying peripheral G.I. pipe line, Providing and Fixing signage board, painting and other Misc. work at Rashtriya Swabhiman Khel Parisar, Pitampura.

राष्ट्रीय स्वाभिमान खेल परिसर, पीतमपुरा में विभिन्न सुविधाओं के ब्लॉक का जल प्रूफिंग, परिधीय जी.आई. पाइप लाइन प्रदान करना, साइनेज बोर्ड को प्रदान करना और ठीक करना, पेंटिंग और अन्य विभिन्न काम करना।

Ref:1. Performance guarantee amounting to Rs. 3,35,000/- vide FDR No. 620394 dated 21.10.2020 valid upto 21.10.2021 issued by Union Bank of India, Shalimar Bagh Branch, Delhi-110088 submitted by you vide letter no. nil dated 22.10.2020.

निष्पादन गारंटी रुपये 3,35,000/- एफ डी आर नं 620394 दिनांक 21.10.2020 से 21.10.2021 तक मान्य, जारीकर्ता यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, शालीमार बाग शाखा, दिल्ली-110088 पत्र संख्या शून्य दिनांक 22.10.2020 आपके द्वारा प्रस्तुत की गई है।

2. This office letter of intent/acceptance of your tender issued vide no. F1(500)EE/SMC/DDA/2020-21/366 date 19.10.2020.

जारी किए गए अपने निविदा के इरादे / स्वीकृति का यह कार्यालय पत्र नं F1(500) EE/SMC/DDA/ 2020-21/ 366 दिनांक 19.10.2020.

Sir,

Your Percentage rate tender for the above mentioned work has been accepted on behalf of the Delhi Development Authority as per the rates and conditions given below.

नीचे दी गई प्रतिशत दरों और शर्तों के अनुसार, दिल्ली विकास प्राधिकरण की तरफ से उपर्युक्त कार्य के लिए आपकी प्रतिशत दर निविदा स्वीकार करली गई है।

1. Estt. Cost/ अनुमानित लागत : Rs. 74,70,534/-
(Rs. Seventy four lakh seventy thousand five hundred thirty four only)
(रुपये चौहत्तर लाख सत्तर हजार पाँच सौ चौतीस केवल)
2. Quoted % Tender Amount /स्वीकृत निविदा राशि : Rs.74,60,820.19/-
(Rs. Seventy four lakh sixty thousand eight hundred twenty and paisa nineteen only)
(रुपये चौहत्तर लाख साठ हजार आठ सौ बीस पैसा उन्नीस केवल)

Contd.2.

- :2:
3. Negotiated/Accepted/ Tendered Amount/ स्वीकृत/ निविदा राशि : Rs. 66,48,775.75/-
(Rs. Sixty six lakh forty eight thousand seven hundred seventy five and paise seventy five only)
(रुपये छियासठ लाख अड़तालीस हजार सात सौ पचहत्तर पैसा पचहत्तर केवल)
 4. Percentage/Quoted : 0.13 % Below the estimated cost
 5. Negotiated/Accepted% : 11.00 % Below the estimated cost
 6. Time allowed/ समय की अनुमति : 60 days (दिन)

The performance guarantee 5% of the tendered amount as FDR No. 620394 dated 21.10.2020 amounting to Rs.3,35,000/-(Rupees Three lakh thirty five thousand only) valid upto 21.10.2021 issued by Union Bank of India, Shalimar Bagh Branch, Delhi-110088 submitted by you, has been considered by the Competent Authority.

सक्षम प्राधिकारी द्वारा विचार किया गया है कि आपके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा राशि की 5% निष्पादन गारंटी के रूप में एफ डी आर संख्या 620394 दिनांक 21.10.2020 रुपये 3,35,000/- (रुपये तीन लाख पैंतीस हजार केवल) यूनियन बैंक ऑफ इंडिया, शालीमार बाग शाखा, दिल्ली-110088 जारी किए गए दिनांक 21.10.2021 तक वैध माना गया है।

You are requested to contact Assistant Engineer- I/SMC for taking possession of the site & start the work. You are also requested to attend this office along with non-judicial stamp paper worth Rs. 50/- to sign to complete the formal agreement within 7 days from the date of this letter. Your negotiated letter dated 05.10.2020 is the part of the agreement.

आपसे अनुरोध है कि साइट पर कब्जा करने और काम शुरू करने के लिए सहायक अभियंता- I/ एसएमसी से संपर्क करें। आप से यह भी अनुरोध है कि आपको इस कार्यालय में इस पत्र के जारी होने की तारीख से 7 दिनों के भीतर गैर-न्यायिक 50रु/- के स्टैप पेपर के साथ-साथ औपचारिक समझौते पर हस्ताक्षर करने है। आपका समझौता पत्र दिनांक 05.10.2020 अनुबंध का हिस्सा बन गया है।

Please note that the time allowed for carrying out the work will be reckoned from the 10th days after the date of issue of this letter to commence the work. Further if you fail to commence the work as specified above, the award letter will be withdrawn by DDA without prejudice to any other right or remedy available on law will be at liberty to forfeit the Earnest Money and performance guarantee absolutely.

कृपया ध्यान दें कि काम करने के लिए अनुमति के समय को 'काम शुरू करने के लिए इस पत्र के जारी होने की तारीख के 10 दिनों के बाद से गिना जाएगा। इसके अलावा यदि आप ऊपर निर्दिष्ट कार्य शुरू करने में असफल हो जाते हैं, तो डीडीए द्वारा किसी भी अन्य अधिकार या कानून पर उपलब्ध उपायों के लिए पूर्वाग्रह से वापस ले लिया जाएगा अग्रिम धन राशि और प्रदर्शन गारंटी को पूरी तरह से ज़ब्त करने के लिए स्वतंत्र होगा।

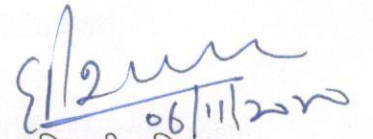
Yours faithfully,
आपका विश्वसनीय,

अधिशाषी अभियंता
Executive Engineer,
एसएमसी/डीडीए
SMC/DDA

Contd.3.

Copy to (प्रतिलिपि): -

1. Commissioner (Sports)/DDA.
आयुक्त (खेल) / डीडीए
2. Chief Engineer (Sports)DDA
मुख्य अभियंता (खेल) डीडीए
3. Project Director (Sports)/DDA.
परियोजना निदेशक (खेल) / डीडीए
4. Director (System) DDA .
निदेशक (सिस्टम) डीडीए
5. Executive Engineer/QAC-I/DDA
अधिशाषी अभियंता / क्यूएसी- I / डीडीए
6. Dy. CAO (Sports)/DDA
उप. सीएओ (खेल) / डीडीए
7. Secy./Coordination.
सचिव।समन्वय
8. Secy/RSKP/DDA.
सचिव / आरएसकेपी / डीडीए
9. Labour Commissioner, Rajpura Road, New Delhi.
श्रम आयुक्त, राजपुरा रोड, नई दिल्ली
10. Dy. Commr. Sales Tax Office Govt. of NCT Room No. 211, Bikri Kar Bhawan, ITO, New Delhi.
उप Commr बिक्री कर कार्यालय सरकार एनसीटी कमरा सं 211, बिक्री कर भवन, आई टी ओ, नई दिल्ली।
11. Trans Yamuna Contractor association (Regd) 11-12 Vir Sawakar Market (Budh Bazar) Gandhi Nagar, New Delhi-110031 (UPC).
यमुना ठेकेदार संघ (रजिग) 11-12 वीर सवाकर बाजार (बुध बाज़ार) गांधी नगर, नई दिल्ली -110031 (यूपीसी)।
12. Delhi Contractors Building association (Regd) No. 5503 Ch. Bhim Singh Road, Delhi (Ch. Prem Raj Bhawan New Chandrawal Road (UPC).
दिल्ली के ठेकेदार बिल्डिंग एसोसिएशन (पंजीकरण) सं। 5503 चा।भीम सिंह रोड, दिल्ली (चौ प्रेम राज भवन नई चंद्रावल रोड (यूपीसी)
13. Delhi Contractors Welfare Association (Regd) 306, Masjid Moth, South Extn. Part-II, New Delhi-110049 (UPC).
दिल्ली कन्स्ट्रक्टर्स वेलफेयर एसोसिएशन (रजिड) 306, मस्जिद माँथ, दक्षिण विस्तार भाग- II, नई दिल्ली -110049 (यूपीसी)
14. Indian Contractor Association (Regd) G-80/20, Main Bazar Laxmi Nagar, Delhi-110092 (UPC).
भारतीय ठेकेदार एसोसिएशन (रजिड) जी -80 / 20, मुख्य बाजार लक्ष्मी नगर, दिल्ली -110092 (यूपीसी)।
15. Assistant Engineer-I/SMC/DDA for information alongwith copy of schedule of quantities.
जानकारी के लिए सहायक अभियंता- I /एसएमसी/डीडीए, मात्रा के अनुसूची की प्रति के साथ।
16. Head Clerk SMC/ DDA. He is requested to issue the Master Register at once.
हेड क्लर्क एसएमसी/डीडीए उन्हें एक बार में मास्टर रजिस्टर जारी करने का अनुरोध किया जाता है।
17. Accountant/SMC/ DDA.
लेखाकार/एसएमसी / डीडीए
18. Copy of agreement.
समझौते की प्रतिलिपि
19. E-mail to ddatender@dda.org.in
ई-मेल को ddatender@dda.org.in
20. Guard file
गार्ड फ़ाइल


06/11/2020

अधिशाषी अभियंता
Executive Engineer,
एसएमसी/डीडीए
SMC/DDA